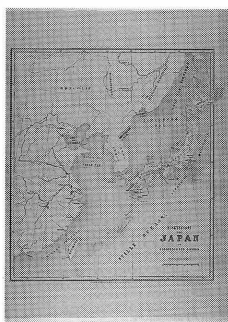
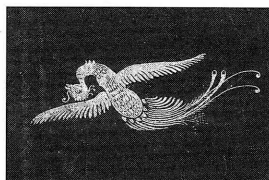


Daglooner.
日雇労働者

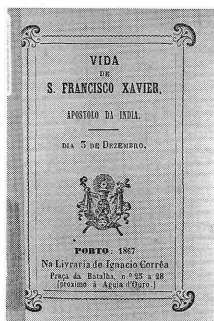


Schetskaart van Japan en
aangrenzende landen.
日本と隣接する国々の略図



[裏表紙]

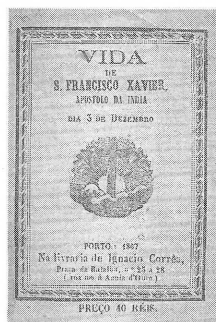
1867



Vida de S. Francisco Xavier, apostolo da India

インドへの伝道者聖フランシスコ・ザビエルの生涯

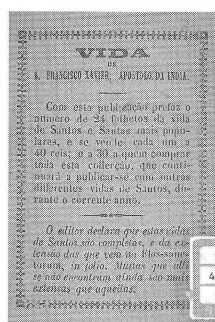
00067637



[Cover]
[表紙]

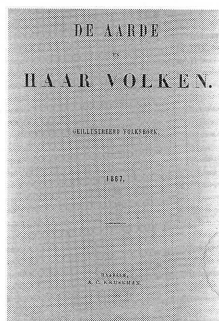


S. Francisco Xavier, apostolo
da India.
聖フランシスコ・ザビエル、イ
ンドへの伝道者



[Back cover]
[裏表紙]

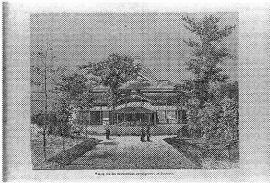
1867



De aarde en haar volken

地球と諸民族

00018773



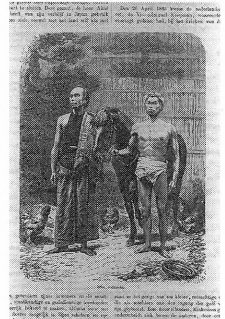
Woning van den hollandschen
consul-generaal te Jokohama.
横浜のオランダ総領事館



De portiersloge in het
consulaat.
領事館の門番小屋



Eene japanische school.
日本の学校



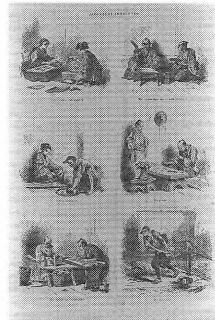
Betos, stalknechts.
別当，馬丁



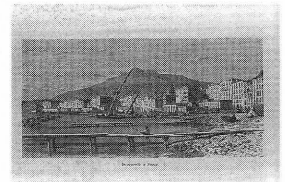
Mijn kamerdienaar Fo.
私の従者フォ



Biddende bonzen.
祈祷を捧げる僧



Japansche ambachten. Het
maken van waaijers. Het
vervaardigen van verlakte
mutsen. Het spiegelslijpen. Een
graveur. Het maken van
visitekaartjes. Een touwslager.
日本の職人。扇作り。烏帽子作り。
鏡磨ぎ。彫金師。名刺作り。
綱作り



De marinella te Napels.
ナポリの海岸



Bedelaarsters in de straat
Toledo te Napeles.
ナポリのトレド通りの女乞食



De corricolo.
コリコロ[馬車的一種]



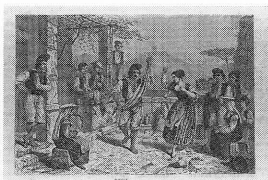
Wandelende acquaiolo.
Landmeisje (contadina), naar de
markt gaande. Koopman in
fruit en azijn.
歩く水売り。市へ行く田舎娘
(農婦)。果物と酢の商人



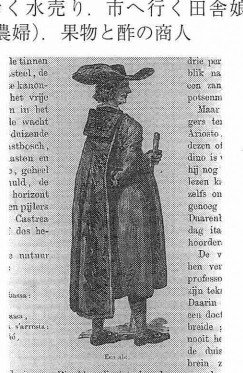
Hoe men te Napels des
morgens zijne inkoop doet.
ナポリではいかにして朝の買物
がなされるか



Antonio Petito, Polichinel van
den schouwburg San Carlino.
アントニオ・ペティト，サン・
カリノ劇場の道化師



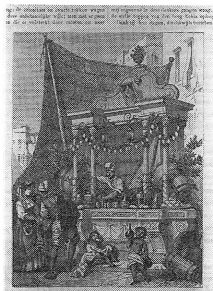
De Tarantella.
タランテッラ[快活でテンポの
速いイタリア南部の踊り]



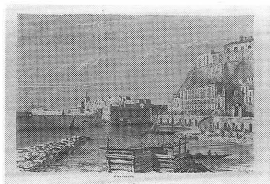
Een abt.
大修道院長



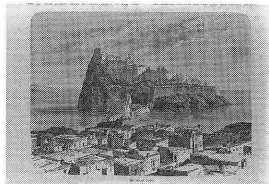
Een burger van Napels uit den
ouden tijd.
昔からのナポリ市民



De acquaio, waterverkooper.
水販売人



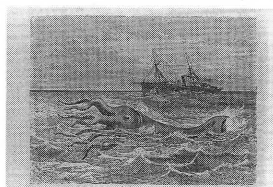
De kaai Santa-Lucia.
サンタ・ルチアの波止場



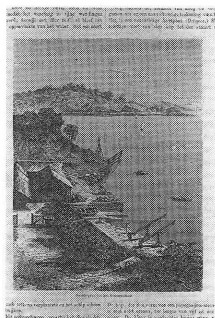
Het eiland Ischia.
イスキア島



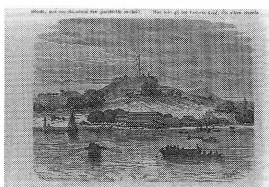
Hotel van den gouverneur te
Cayenne.
カイエヌの総督官邸



De achtermige reuzenpolyp.
腕の8本ある巨大たこ



Noorderpunt van het
Koningseiland.
コーニングスアイランドの北端



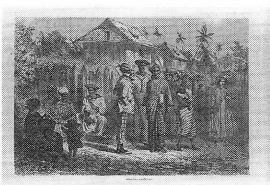
Cayenne van de reede gezien.
沖の碇泊所から見たカイエヌ



Salut-eilanden en klippen van
Malmanoury, uit zee gezien.
海から見たサリュ諸島とマルマ
スリの岩礁



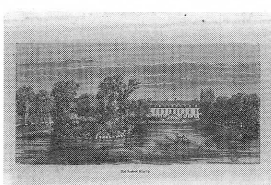
Mulattin van Cayenne.
カイエヌのムラート



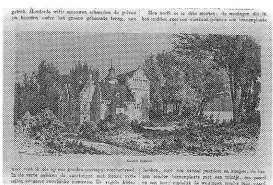
Inboorlingen van Cayenne.
カイエヌの原住民



Een drijvende gevangenis.
浮かぶ監獄



Het kasteel Glorup.
グループ城



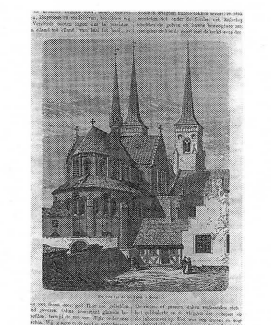
Kasteel Bygaard.
ビゴア城



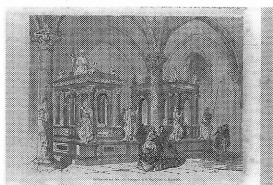
Het binnenhalen van den oogst
op Funen.
フェーン島での収穫物の取り入れ



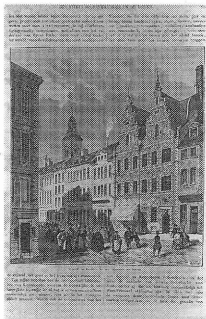
Maaltijd van deense boeren.
デンマークの農民の食事



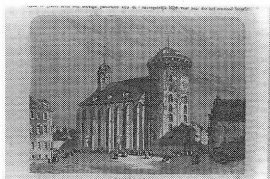
Het koor van de hoofdkerk te
Roeskilde.
ロスキレ大聖堂の合唱隊席



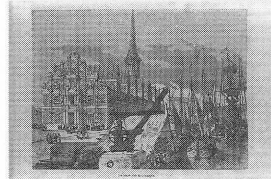
Graftomben der deensche koningen in de hoofdkerk te Roeskilde.
ロスキレ大聖堂の中のデンマーク国王の墓



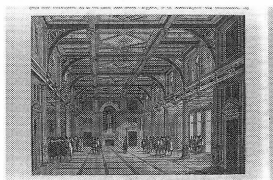
De markt van Amack en het huis, bijgenaamd van Duveke.
アマー島の市場とドウヴェケの俗称をもつ家



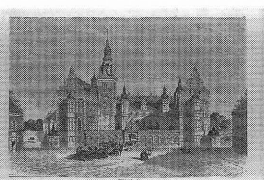
De Ronde Toren, te Kopenhagen.
コペンハーゲンの円塔



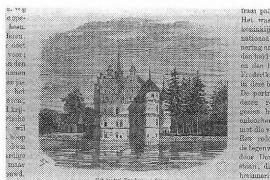
De beurs van Kopenhagen.
コペンハーゲンの証券取引所



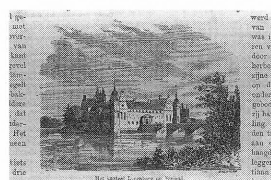
De beurs te Kopenhagen, van binnen.
コペンハーゲンの証券取引所、内部



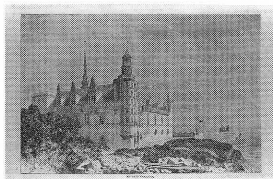
Het kasteel Frederiksborg.
フレデリクスボー城



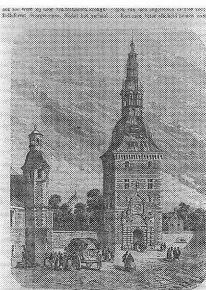
Het kasteel Egeskow op Funen.
フーン島のイエスコウ城



Het kasteel Lovenborg op Seeland.
シェラン島のロヴェンボー城



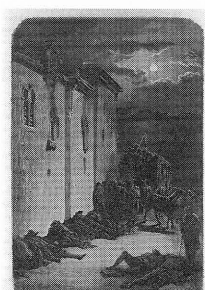
Het kasteel Frederiksborg.
フレデリクスボー城



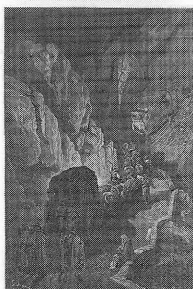
De toren van het kasteel Frederiksborg.
フレデリクスボー城の塔



Kerk van Arcos de la Frontera.
アルコス・デ・ラ・フロンテラーの教会



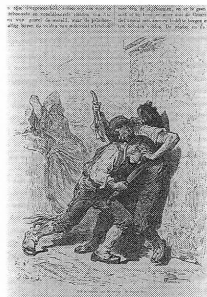
Een posthuis te Jaen.
ハエンの駅舎



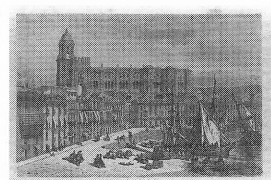
De Puerto de Arenas (weg van Grenada naar Jaen).
アレナス峠(グラナダからハエンへの道)



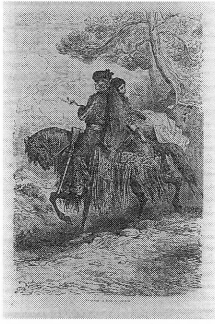
Een honderdjarige bedelaar en zijn kleindochter, te Berja.
100歳を越した乞食と彼の孫娘、ベルハにて



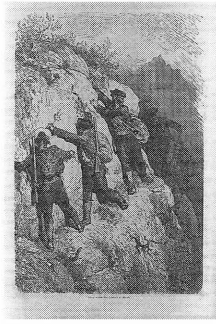
Het scherm met de navaja de desjarretazo.
フェンシング対ナイフ



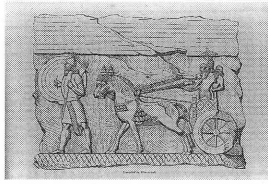
Malaga, de hoofdkerk en de haven.
マラガ、大聖堂と港



Smokkelaar van Ronda en zijne
maya.
ロンダの密輸業者と彼のマハ
[小粋な女]



Smokkelaars der Serrania de
Randa.
ランダ[ロンダ]山地の密輸業者



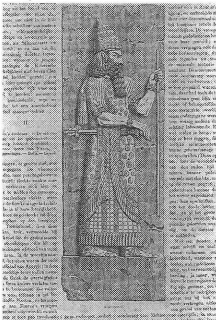
Bas-relief te Khorsabad.
ホルサバードの浅浮彫



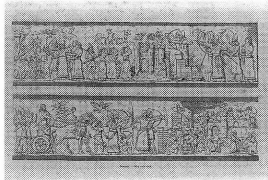
Assyrische vaas en aardewerk.
Cylinder met opschriften.
アッシリアの花瓶と土器。銘刻
のある円筒



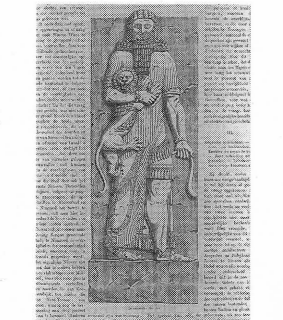
Gezigt op Mossuel aan den
Tigris.
ティグリス川ぞいのモスルの景色



Koningsbeeld.
王の像



Basrelief. - Beleg eener stad.
浅浮彫。町の包囲攻撃



De assyrische Hercules.
アッシリアのヘラクレス



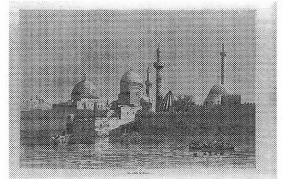
Het zoogenoemde graf van
Jona, te Nineve.
いわゆるヨナの墓、ニネヴェにて



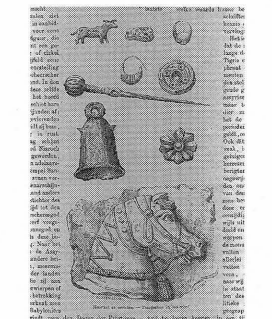
Geveleugelde dierenfiguur te
Khorsabad.
ホルサバードの翼のある動物像



De opgravingen te Khorsabad.
ホルサバードの発掘



Een moskee te Mossuel.
モスルのモスク



Huisraad en sieraden. -
Paardenkop in bas-relief.
家具と装飾。浅浮彫の馬の頭



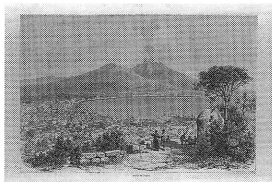
Morgengroet in Napels.
ナポリにて朝の挨拶



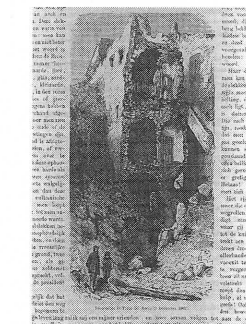
Bedelmonniken.
托鉢修道士



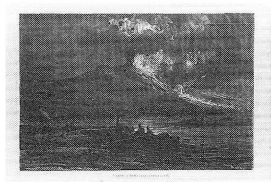
Een gezigt op den Vesuvius, na
de uitbarsting van 1858.
1858年の噴火後のヴェスヴィオ
山の景色



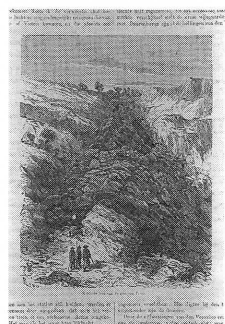
Gezigt op Napels.
ナポリの景色



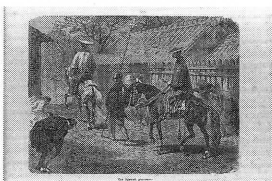
Bouwvallen te Torre del Greco
(8 December 1861).
トーレ・デル・グレコの 廃墟
(1861年12月8日)



Uitbarsting van den Vesuvius
op den 8 December 1861.
1861年12月8日のヴェスヴィオ
山の噴火



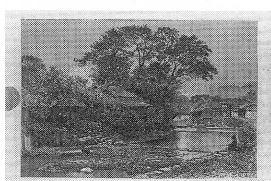
Gestolde lava van de grot van
Faraò.
ファラオの洞窟の凝固した溶岩



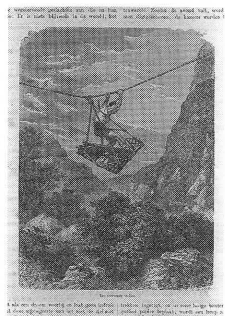
Een japansch gouverneur.
日本の奉行



Een japansche boer in
wintercostuum.
冬服を着た日本の農民



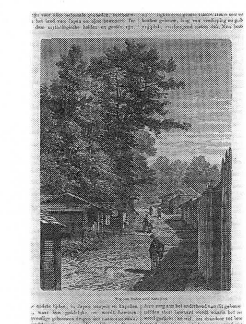
Landschap op het eiland Kioe-
Sioe.
九州の景色



Een zwevende viaduc.
浮かんでいる棧道[綱橋]



Stedeling in wintercostuum.
冬服を着た都市の住民



Weg van Benten naar
Kanagawa.
弁天から神奈川への道



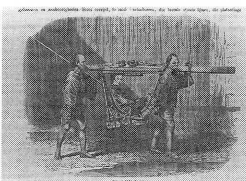
Boeddha-tempel te Nagasaki.
長崎の仏教寺院



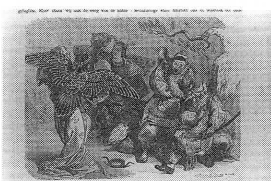
Landschap op het eiland Kioe-
Sioe.
九州の景色



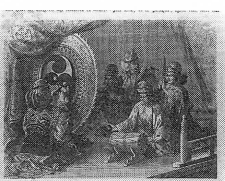
Bamboes-boschen.
竹林



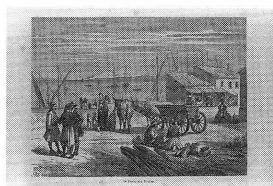
Een japansche draagstoel.
日本の輿[駕籠]



Tooneelspelers en danseressen
aan het hof van den Mikado.
ミカドの宮廷の俳優と舞踏家



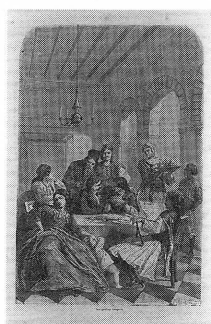
Muziekanten der keizerlijke
kapel te Kioto.
京都の天皇の楽団の音楽家



De haven van Piraeus.
ピレウスの港



Zeelieden en boerinnen uit
Attika.
アッティカの船乗りと農婦



Een grieksch huisgezin.
ギリシャの家族



De Propylaeen.
プロピュライオン[古代ギリシ
アの門]



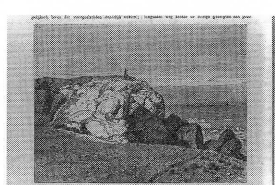
De tempel van Nike Apteros.
ニケ・アプテロス神殿



Bas-relief van een der metopen
van het Parthenon.
パルテノン・メトープ[梁の間の
方形レリーフ壁]の浅浮彫



Het Parthenon.
パルテノン



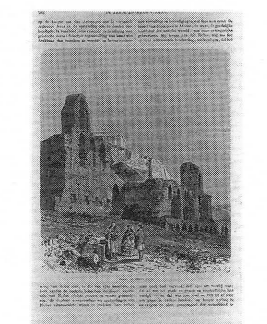
De rotsen van den Areopagus.
アレオバグスの岩



Albaneesche vrouw uit Eleusis.
エレウシスのアルバニア人女性



Herders van den Parnessus.
パルナクス山の羊飼ひ



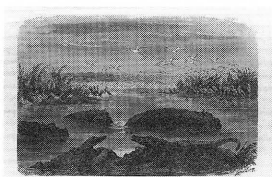
Theater van Herodes Atticus.
ヘロデス・アッティコス劇場



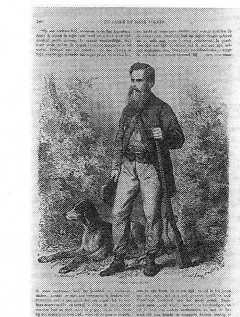
Het voorgebergte Sunium.
スニオン岬



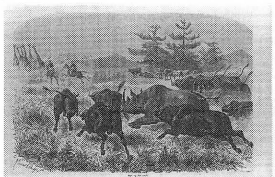
“.....naauwelijks daar
neergezeten, of ik sliep in.”
“.....そこに坐るやいなや私は
眠り込んだ”



Binnenmeer in de nabijheid
van Pongola.
ボンゴラ川近くの湖



William Charles Baldwin.
ウィリアム・チャールズ・ボー
ルドウィン



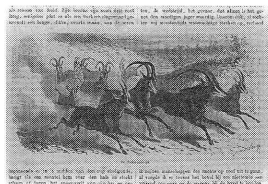
Jagt op den giraffe.
キリン狩り



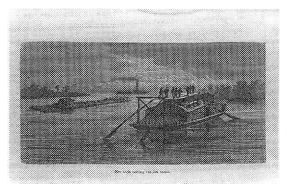
Jagt op den hippopotamus.
カバ狩り



Nachtelijk concert rondom de
wachtvuren.
篝火を囲んで夜間音楽会



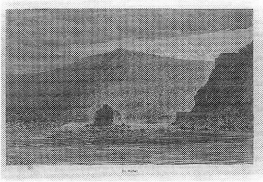
De Harris-antilope.
ハリス・アンテロープ[羚羊]



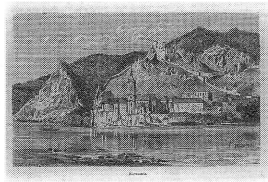
Een klein vaartuig van den
Donau.
ドナウ川の小船



Hoofdtoetsels van
oostenrijksche boeren uit het
aartsbischdom.
大公国のオーストリア農民の頭
飾り



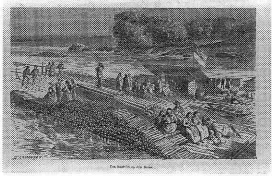
De Wirbel.
渦巻き



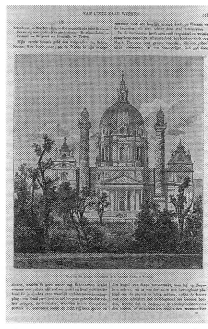
Durrenstein.
デュレンシュタイン



De abdij van Molk.
メルクの修道院



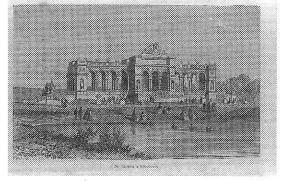
Een houtvlot op den Donau.
ドナウ川の筏



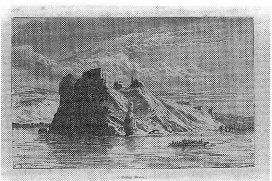
Kerk van den heiligen
Borromaeus, in de voorstad
Wieden te Weenen.
ウィーン郊外ヴィトナー大通り
の聖カール・ボロメウス教会



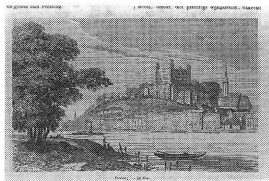
Klosterneuburg.
クロスターノイブルク



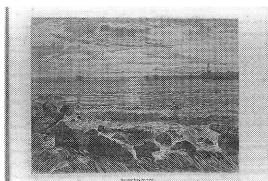
De Gloriette te Schonbrunn.
シェーンブルン宮殿の四阿



Theben (Deven.)
テーベン



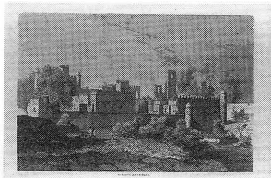
Presburg - De Kaai.
プレスブルク[ブラチスラバ],
波止場



Het meer Tana bij storm.
嵐の時のタナ湖



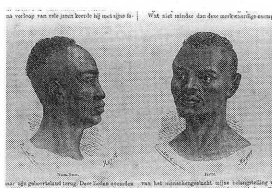
Bouwvallen van het paleis te
Guisoara - Abyssine.
ギゾアラの宮殿の廃墟、アビシ
ニア



Het keizerlijk paleis te Gondar.
 Gondarの皇帝の宮殿



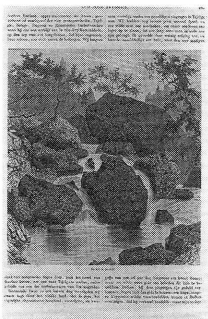
Emphas-Amba-Mariam. -
 Abyssinie.
 エム fras・アムバ・マリヤム,
 アビシニア



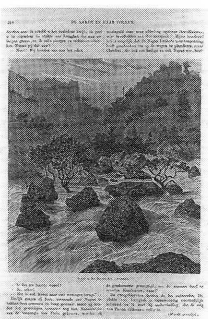
Niam-Niam. Fertit.
 ニアムニアム, フェルティト



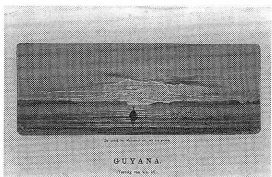
Salamko. - Landschap in
 Abyssinie.
 サラムコ, アビシニアの景色



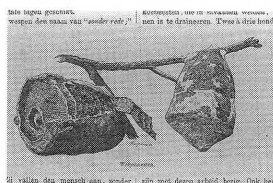
De Reb te Deldehi.
 デルデヒのレブ



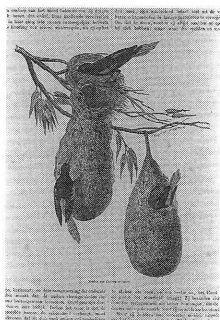
Gezigt op den Beneden-Reb. -
 Abyssinie.
 ブネデン・レブの眺め, アビシ
 ニア



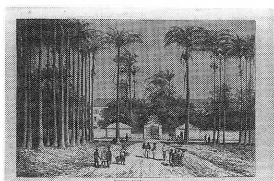
De mond der Maroni-rivier, uit
 zee gezien.
 海から見たマロニ川の河口



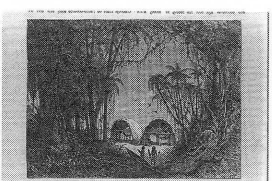
Wespennesten.
 スズメバチの巣



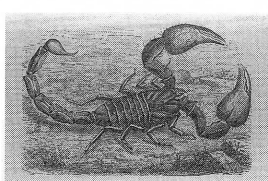
Nesten van Cacicus cristatus.
 ツリスドリの巣



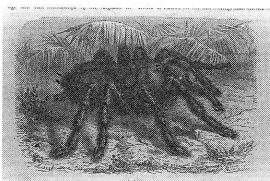
Het palmboomenplein te
 Cayenne.
 カイエヌの椰子の木の広場



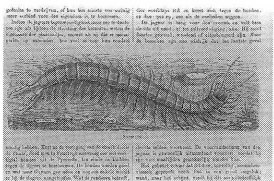
Hutten van Galibis-Indianen op
 den oever der Maroni.
 マロニ川の岸のガリビ・イン
 ディアン[ガリビ族]の小屋



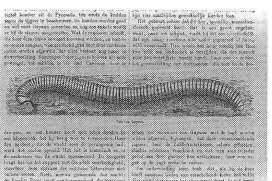
Groote scorpioen van
 Cayenne.
 カイエヌの大きなそり



Krab-spin.
 かにぐも



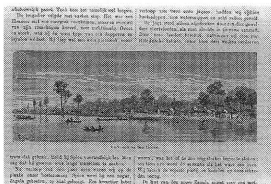
Scolopender.
 大ムカデ



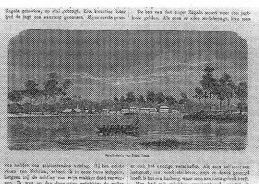
Yule van Guyana.
 ギアナのユレ



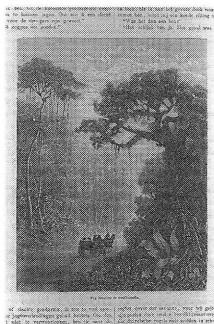
Hutten van vrijgelatenen-
 concessionarissen.
 解放された土地譲受人の小屋



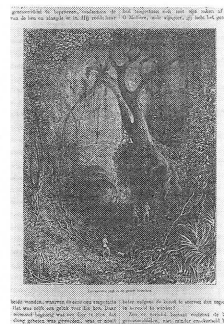
Strafkolonie van Saint Laurent.
サン・ローランの流刑地



Strafkolonie van Saint Louis.
サン・ルイの流刑地



Weg tusschen de strafkolonien.
流刑地内の道



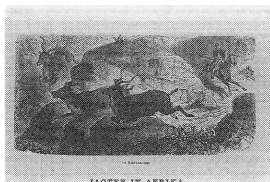
Indiaansche jagt in de groote bosschen.
大きな森でのインディアンの狩り



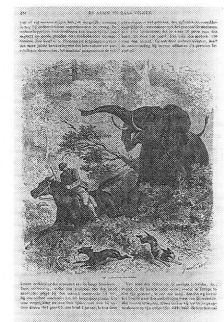
Ontmoeting op een eendenjagt.
鴨猟での遭遇



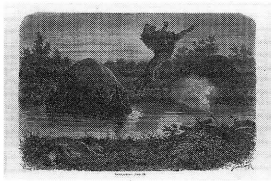
De kaaimannen op het eilandje Casfescosa.
カスフェソカ島のカイマン[ワニ]



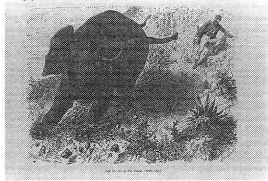
De Harris-antelope.
ハリス・アンテロープ[羚羊]



Jagt te paard op den olifant.
馬に乗っての象狩り



Nachtelijk tooneel.
夜中の場面



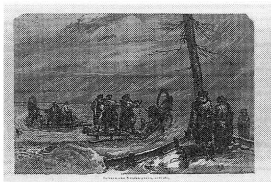
Jagt te voet op den olifant.
徒歩での象狩り



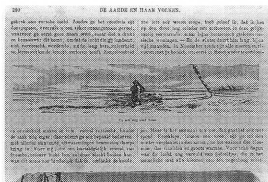
Vervoer van eene schuit over het ijs op de Duna.
デューナ川[西ドヴィナ川]で氷上の小舟の運搬



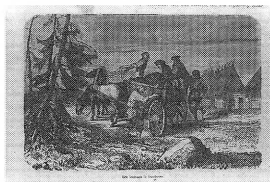
De kachel in het politie-bureau te Riga.
リガにて警察署のストーブ



Een koopman in thee.
Peisterplaats op den weg naar Petersburg.
茶商人。ペテルスブルクへ向かう途中の休憩所



Op den weg naar Mitau.
ミタウへ向かう途中で



Een koopman in frambozen.
木いちご売り



Een lijfandsche boer en zijne vrouw, in winterkostuum.
冬服を着たりボニアの農夫とその妻



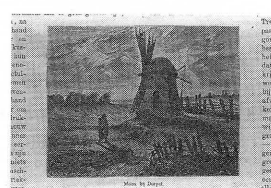
Een telega.
テレガ[ロシアの四輪荷馬車]



Een scharenslijper in Esthland.
エストニアの刃物研ぎ師



Een landschap on Lijfland.
リボニアの景色



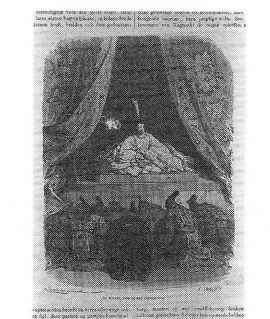
Molen bij Dorpat.
ドルパート近くの水車



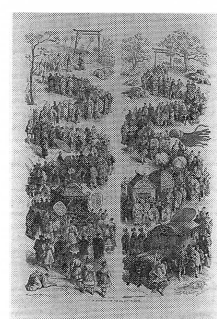
Een oude boer uit Esthland.
エストニアの老農夫



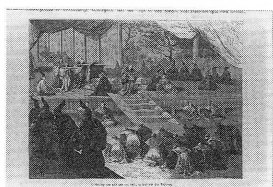
Gezigt op de straat van
Simonosek.
下関海峡の眺め



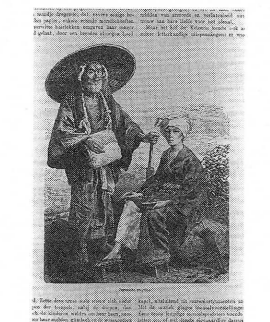
De Mikado, toen hij nog
zichtbaar was.
ミカド、謁見時



De groote processie van den
dairi te Kioto.
京都の内裏の堂々たる行列



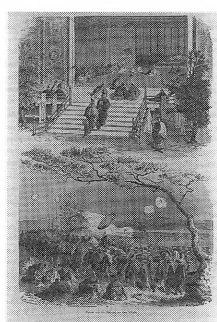
Uitdeeling van geld aan het
volk, op last van den Taikoen.
大君の命による民衆への銭の分配



Japansche pelgrims.
日本の巡礼



Daimio in hofkostuum.
宮廷服の大名



Bezoek van den Taikoen aan
den Mikado.
大君のミカド訪問



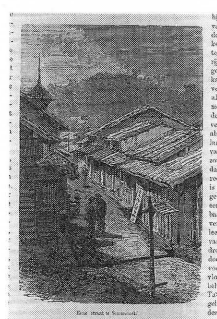
Bedelmonnik.
托鉢僧



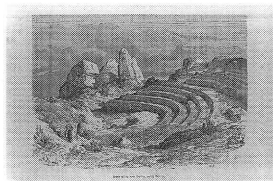
Officier van den Taikoen, in
hofkostuum.
宮廷服の大君の役人



Officier van den Taikoen, in
gewone kleding.
平服の大君の役人



Eene straat te Simonoseki.
下関の街路



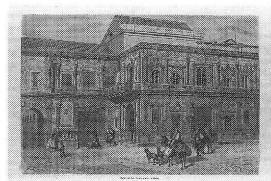
Bouwwallen van Itatica, nabij
Sevilla.
セヴィーリヤ近くのイタリカの
遺跡



Spaansche type.
スペイン人の典型



Inwoners van de voorstad la
Macarena te Sevilla.
セヴィーリヤのマカレナ地区
の住民



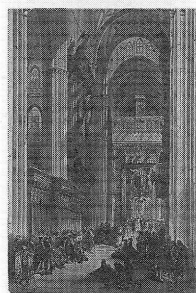
Paleis van den Ayuntamiento
te Sevilla.
セヴィーリヤ市役所



De Giralda te Sevilla.
セヴィーリヤのヒラルダの塔



Een novillade de lugar (een
stierengevecht in een dorp.)
村の若牛による闘牛(村での
闘牛)



De hoofdkerk te Sevilla, van
boven gezien.
セヴィーリヤの大聖堂, 上から
見たところ



De Davezoet. - Abyssinie.
ダヴェゾエト, アビシニア



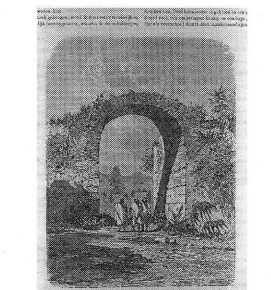
Waterval van Oiveign.
オイヴェインの滝



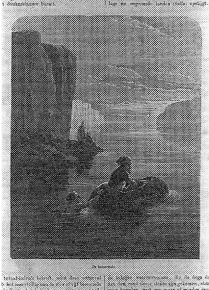
Theodorus II, Negus van
Abyssinie, en zijne leeuwen.
アビシニアのネグス[皇帝]テオ
ドロス2世と彼のライオン



Waterval van Antona-Kirkos.
アントナ・キルコスの滝



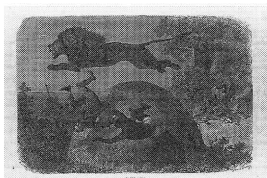
Poort te Arengo.
アレンゴの門



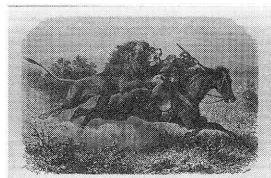
De hokoemada.
ホコエマダ



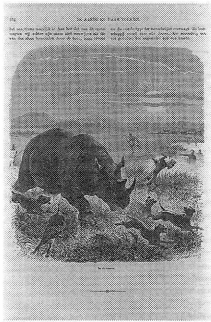
De tankoa.
タンコア



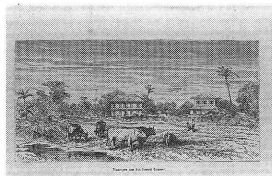
Nachtelijk avontuur.
夜の冒険



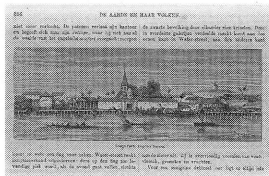
Jagt op den leeuw.
ライオン狩り



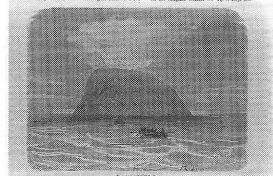
De rhinoceros.
犀



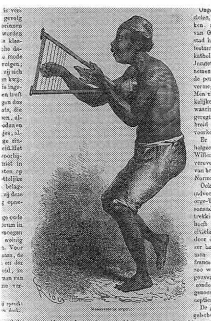
Woningen aan het kanaal
Laussat.
ロサ運河沿いの住居



George-Town, Engelsch
Guyana.
ジョージ・タウン、イギリス領
ギアナ



De rots van den Connetable.
コーネタブル[大元帥]岩



Musiccerende neger.
音楽を奏する黒人



Surinaamsche negerinnen.
スリナムの黒人女性



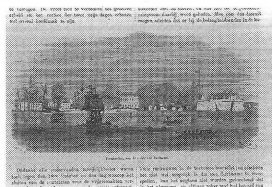
Negerinnen, deel uitmakende
van de processie op
Sacramentsdag.
聖体祝日の行列の一員である
黒人女性



Adam, hoofd der Boni-negers.
アダム、ボニ族の黒人の長



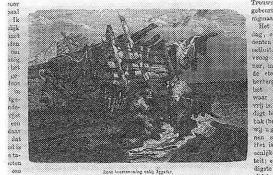
De rivier Suriname.
スリナム川



Paramaribo, aan de rivier van
Suriname.
パラマリボ、スリナム川沿い



Weg in den omtrek van
Wolmar (Lijfland).
ウォルマル[ヴァルミエラ]近く
の道(リボニア)



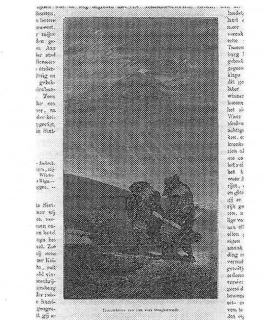
Eene boerenwoning nabij
Iggafer.
イガフェル近くの農家



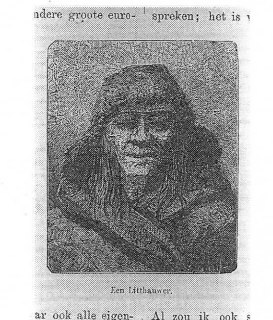
Op den weg naar Taurogen.
タウロゲン[タウラゲー]へ向か
う道



Kruis aan den ingang van een
dorp.
村の入口の十字架



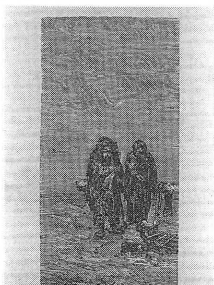
Timmerlieden van hun werk
terugkeerende.
仕事帰りの大工たち



Een Lithauwer.
リトアニア人



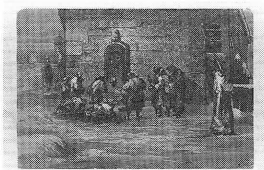
Een jonge boer uit Litthauwen.
リトアニアの若い農夫



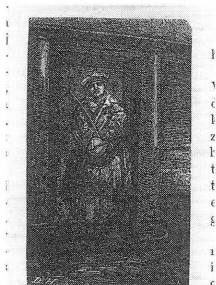
In de sneeuw.
雪の中で



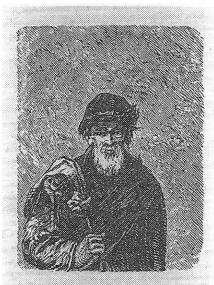
Een bedelaar in Litthauwen.
リトアニアの乞食



Russische boeren voor het beeld der Heilige Maagt.
聖マリア像の前のロシアの農民



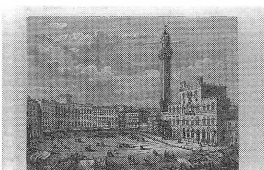
Een policiesoldaat.
憲兵



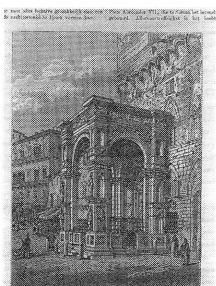
Een jood uit Litthauwen.
リトアニアのユダヤ人



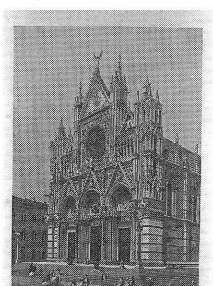
Russisch meisje uit Litthauwen.
リトアニアのロシア人少女



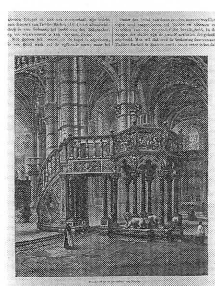
Gezigt van het stadhuis van Sienna.
シエナ市役所の眺め



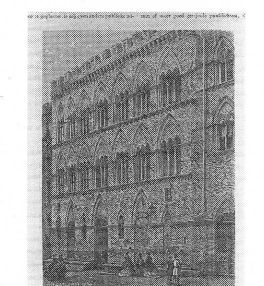
De kapel op de Piazza del Campo.
カンポ広場の教会



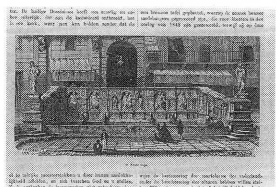
Hoofdkerk van Sienna (van buiten).
シエナの大聖堂(外観)



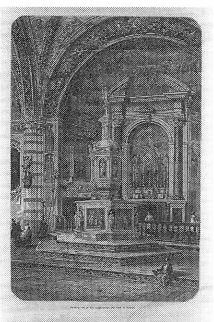
Predikstoel in de kathedraal van Sienna.
シエナの大聖堂の説教壇



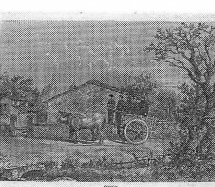
Het Palazzo Buonsignori.
パラッツォ・ブウオンシニョリ



De Fonte Gaya.
フォンテ・ガイア[喜びの泉]



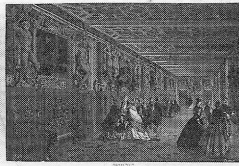
De doopvont in het baptisterium der kerk te Sienna.
シエナの教会の洗礼堂の洗礼盤



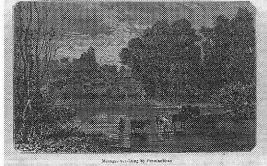
Boerenkar.
農夫の荷車



Cour de la Fontaine en vijver der Karpers.
泉水の庭と鯉の池



Galerij van Frans 1.
フランソア 1 世の廊下

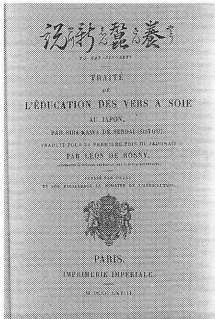


Montigny-sur-Loing bij
Fontainebleau.
フォンテヌブロー近くのモン
ティニー・シュール・ロアン



Cour du Cheval-Blanc ou des
Adieux.
白馬の庭すなわち別離の庭

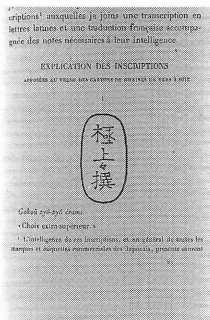
1868



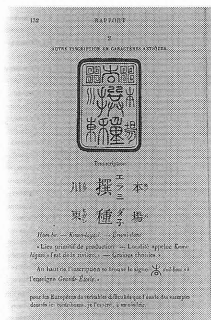
Traité de l'éducation des vers à soie au Japon Rosny, L. de

日本における養蚕論
ロニー, L. de

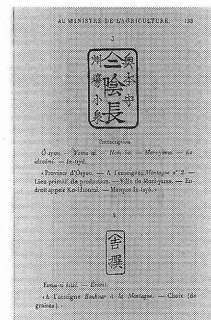
00006670



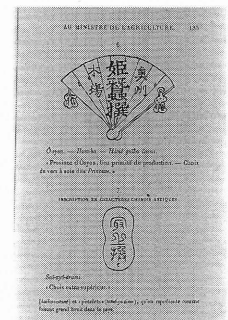
Gokuo zyo-zyo erami.
極上々撰



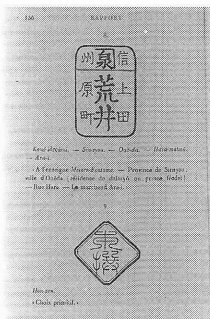
Hom-ba. Kawa-higasi. Erami-
dane.
本場, 川東, 撰種



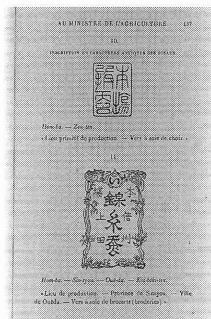
Osyu. Yama-ni. Hom-ba. Mori-yama.
Ko-idzoumi. In-tsyo. Yama-ni kitsi.
Erami.
奥州, 山二, 本場, 守山, 小泉, 陰長,
山に吉, 撰



Osyu. Homba. Hime gaiko
erami. Sai-zyo-erami.
奥州, 本場, 姫蚕撰, 最上撰



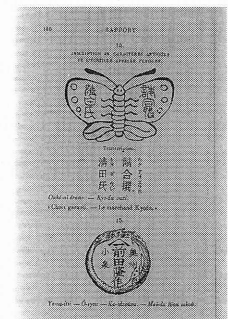
Kane-idzoumi. Sin-syou. Oueda.
Hara-matsou. Ara-i. Hon-zen.
カネ泉[矩泉], 信州, 上田, 原
町, 荒井, 本撰



Hom-ba. Zen-ten. Hom-ba. Sin-
syou. Oue-da. Kin-beki-ten.
本場, 撰蚕, 本場, 信州, 上田,
錦糸蚕.



Yama-kosi. Foukou-syou. [etc.]
山越, 福寿, [他]



Ouke-ai erami. Kyo-da ouzi. Yama-itsi.
O-syou. Ko-idzoumi. Mae-da Riou sakou.
請合撰, 清田氏, ヤマ一[山一か], 奥
州, 小泉, 前田隆作